



1. Име и адрес на износителя / Name and address of exporter		2. ФИТОСАНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ Phytosanitary Certificate № EU/ BG/		ORIGINAL
3. Декларирано име и адрес на получателя / Declared name and address of consignee		4. Организация за растителна защита на Република България / Plant protection Organization of the Republic of Bulgaria До Организацията(те) по растителна защита на To Plant Protection organization(s) of		
6. Декларирано транспортно средство / Declared means of conveyance		 РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ REPUBLIC OF BULGARIA		
7. Входен граничен пункт / Declared point of entry		БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ Bulgarian food safety agency		
8. Отличителни белези: брой и описание на опаковките; наименование на продукта; ботаническо наименование на растенията Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce; botanical name of plants			9. Декларирано количество Quantity declared	
10. С настоящето се удостоверява, че растенията, растителните продукти или другите регулирани артикули, описани в настоящия документ, са били подложени на проверка и/или изпитване в съответствие с предвидените официални процедури и се считат за свободни от карантинните вредители, посочени от договарящата страна вносител, и за съответстващи на актуалните фитосанитарни изисквания на договарящата страна вносител, включително тези за регулирани некарантинни вредители. Те се считат за практически свободни от други вредители(*). This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests (*).				
11. Допълнителна декларация / Additional declaration				
ФУМИГАЦИЯ И / ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ Disinfestation and / or disinfection treatment		Място на издаване / Place of issue		
12. Третиране / Treatment		Дата / Date		
13. Химикал (активна съставка) Chemical (active ingredient)	14. Продължителност и температура Duration and temperature		Име и подпис на длъжностното лице Name and signature of authorized officer	
15. Концентрация / Concentration		16. Дата / Date		
17. Допълнителна информация / Additional information			Печат на организацията Stamp of Organization	

ENGLISH

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate N°
3. Declared name and address of consignee
4. Plant Protection Organization of Bulgaria to Plant Protection Organization(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of product; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests (*).
11. Additional declaration
Disinfestation and/or disinfection treatment
12. Treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
18. Place of issue:
Date
Name and signature of authorized officer
Stamp of Organization

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'expéditeur
2. Certificat phytosanitaire N°
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation Nationale de la protection des végétaux de Bulgarie à Organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'or origin
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou les produits végétaux décrits ci-dessus
- ont été inspectés suivant des procédures indispensables, et
- estimes indemnes d'ennemis visés par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, et
- sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur
11. Déclaration supplémentaire
Traitement de désinfection et/ou désinfestation
12. Traitement fumigation
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et degré de température
15. Degré de concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance:
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
Cachet de l'Organisation

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis N°
3. Name und Anschrift des angegebenen Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von Bulgarien an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Eintrittsstelle
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name der Ware; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bestätigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzen erzeugnisse
- nach geeigneten Verfahren untersucht sind und
- frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden und
- als den Bestimmungsland geltenden Pflanzenschutzvorschriften entsprechend angesehen werden
11. Zusätzliche Erklärung
Entseuchung und/oder Desinfizierung
12. Behandlungsart
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Einwirkungsdauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Zusätzliche Anmerkungen
18. Ort der Ausstellung
Datum
Name und Unterschrift die ämtlichen Beauftragen
Stempel der zuständigen Behörde

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. Фитосанитарный сертификат N°
3. Наименование и адрес грузополучателя
4. Государственная организация карантина растений
5. Местопроизхождение
6. Заявленный вид транспорта
7. Заявленный пограничный пункт
8. Характерные признаки; номер и описание упаковок, название продукта и ботаническое наименование растений
9. Заявленное количество
10. Этот сертификат служит гарантией того, что описанные выше растения или растительная продукция
- прошли карантинный осмотр
- практически свободны от карантинных вредителей и других вредных организмов
- соответствуют общепринятым фитосанитарным правилам страны импортера
11. Дополнительная декларация
12. Фумигация и/или дезинфекция
13. Обработка
14. Химикал (основные части)
15. Продолжительность обработки и температура
16. Концентрация
17. Дата
17. Дополнительная информация
18. Местоиздание
Дата
Фамилия и подпись должностного лица
Печать организации